

Document:	EB 2018/123/R.22
Agenda:	6(e)
Date:	6 March 2018
Distribution:	Public
Original:	English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

احتياجات السحب التاسع والثلاثين من مساهمات الدول الأعضاء للعام 2018

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Alessandra Zusi Bergés

كبيرة موظفي وحدة شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2092
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

Advit Nath

المراقب ومدير
شعبة المحاسبة والمراقب المالي
رقم الهاتف: +39 06 5459 2829
البريد الإلكتروني: a.nath@ifad.org

Allegra Saitto

مديرة الإبلاغ المالي
شعبة المحاسبة والالتزام المؤسسي
رقم الهاتف: +39 06 5459 2405
البريد الإلكتروني: a.saitto@ifad.org

المجلس التنفيذي – الدورة الثالثة والعشرون بعد المائة
روما، 16-17 أبريل/نيسان 2018

للموافقة

توصية بالموافقة

المجلس التنفيذي مدعو إلى النظر في احتياجات السحب التاسع والثلاثين من مساهمات الدول الأعضاء لعام 2018، وإلى اعتماد القرار التالي:

يصادق المجلس التنفيذي، وفقاً للبند 5(ج) من المادة 4 من اتفاقية إنشاء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، واللائحة الخامسة من اللوائح المالية للصندوق على سحب الرصيد المتبقي من مساهمات التجديد العاشر للموارد في مارس/آذار 2018، أو حسبما تنص عليه الاتفاقيات الإفرادية المبرمة مع الدول الأعضاء الإفرادية، لتغطية الصرف على القروض والمنح لعام 2018. وتغطي أية مبالغ أخرى مطلوبة لاحتياجات الصرف في عام 2018، والتي لا يشملها السحب من هذه المساهمات، من الأصول السائلة للصندوق. ويفوض المجلس التنفيذي رئيس الصندوق بالعمل وفقاً لهذا القرار.

احتياجات السحب التاسع والثلاثين من مساهمات الدول الأعضاء لعام 2018

- 1- تقترح هذه الوثيقة مستوى للسحب من مساهمات الدول الأعضاء لعام 2018 يستند إلى تقديرات الصرف على القروض والمنح لعام 2018.
- 2- ينص البند 5(ج) من المادة 4 من اتفاقية إنشاء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية على الأحكام المطبقة على طلبات السحب من مساهمات الدول الأعضاء. وكان المجلس التنفيذي قد اعتمد في دورته الحادية والسبعين (في ديسمبر/كانون الأول 2000) سياسة تقضي بسحب 100 في المائة من مساهمات الدول الأعضاء لتغطية احتياجات الصرف. وتسمح هذه السياسة للدول الأعضاء باتخاذ ترتيبات منفصلة لوضع جداول زمنية للحصول خاصة بكل دولة عضو. وتستند سياسة السحب هذه على افتراض أن الترتيبات الفردية لن تؤثر سلباً على الاحتياجات التشغيلية للصندوق، وأنها ستظل سارية حتى تغييرها في إطار تجديد الموارد، عند الاقتضاء، أو حتى نفاذ الموارد التي يمكن طلب سحبها.
- 3- يقدر السحب (السيولة) الضروري لتلبية 100 في المائة من إسقاطات الصرف على القروض والمنح لعام 2018 بما يعادل 719 مليون دولار أمريكي. وكما هي الممارسة المتبعة، سيتم الإيفاء بطلب السيولة هذا من خلال استخدام أصول الصندوق السائلة الموجودة، وتحصيل وائاق المساهمة، وعائد الاستثمار والتدفقات من القروض. ويعكس طلب السحب الحالي لعام 2018 القسط الثاني المستحق من المساهمات غير المؤهلة بموجب قرار التجديد العاشر للموارد. وبناء على مستوى وائاق المساهمات والمدفوعات التي تم استلامها حتى نهاية ديسمبر/كانون الأول 2017، يمثل السحب مبلغاً يتراوح بحدود 192 مليون دولار أمريكي. وتجدر الإشارة إلى أن الأرصدة المذكورة أعلاه تتماشى مع الإسقاطات الواردة في الوثيقة EB 2017/122/R.5، المعروضة على المجلس التنفيذي في الدورة الثانية والعشرين بعد المائة في ديسمبر/كانون الأول 2017 (لتيسير الرجوع إليها، ترد بعض التفاصيل في الملحق الثاني). وسوف يتغير هذا الرقم مع تسديد الدول الأعضاء لمدفوعاتها خلال العام 2018، وسيتم تغطية الفرق بين احتياجات الصرف المتوقعة والأموال المتاحة من خلال استخدام الموارد الأخرى المذكورة أعلاه.

- 4- وترد قائمة بالدول الأعضاء التي لم تدفع بعد مخصصاتها في التجديدات السابقة في القوائم المالية الموحدة للصندوق لعام 2017 (EB 2018/123/R.20). وسيبذل الصندوق قصارى جهده لضمان تسديد السندات الإذنية و/أو المدفوعات النقدية، حسب مقتضى الحال. بيد أنه ووفقاً لإجراء احتساب المبالغ التي تسحب من مساهمات الدول الأعضاء، والتي أقرها المجلس التنفيذي في دورته الخامسة والخمسين (في سبتمبر/أيلول 1995)، لن تطرأ أي زيادة على المبالغ المطلوب سحبها لتغطية طلبات السحب التي لم يتم تسديدها.
- 5- ويبين الملحق الأول معلومات عن السحوبات الإجمالية المعتمدة للتجديد العاشر للموارد، وإسقاطات التجديد العاشر للموارد. ويتضمن كذلك تقديراً للصروفات المقبلة وطلبات السحب المتوقعة على أساس مستوى التعهدات الحالية للتجديد العاشر للموارد.

تقديرات السحوبات المقبلة بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2017
(بملايين الدولارات الأمريكية)

2019 المتوقع	2018 المتوقع	2017 الفعلي	
			النسبة المئوية للسحوبات خلال العام
	%35	%35	التجديد العاشر لموارد الصندوق
%30			التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق
			النسبة المئوية التراكمية للسحوبات حتى نهاية العام
	%100	%65	التجديد العاشر لموارد الصندوق
%30			التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق
			على أساس:
778.0	719.0	699.0	ألف - الصروفات المتوقعة ^أ
	-	804.6	باء - الصروفات الفعلية
-	-	٣(105.6)	جيم - الفرق (باء - ألف)
			القيمة الحالية لمساهمات الدول الأعضاء
			التجديد العاشر لموارد الصندوق
-	1100.7	-	التعهدات المستلمة بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول ^ب
-	1051.9	-	وثائق المساهمات المستلمة بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول ^ب
-	860.0	-	المدفوعات المستلمة بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول ^ب
-	191.9	-	المبالغ المطلوبة 2018 (طلب السحب) ^د .

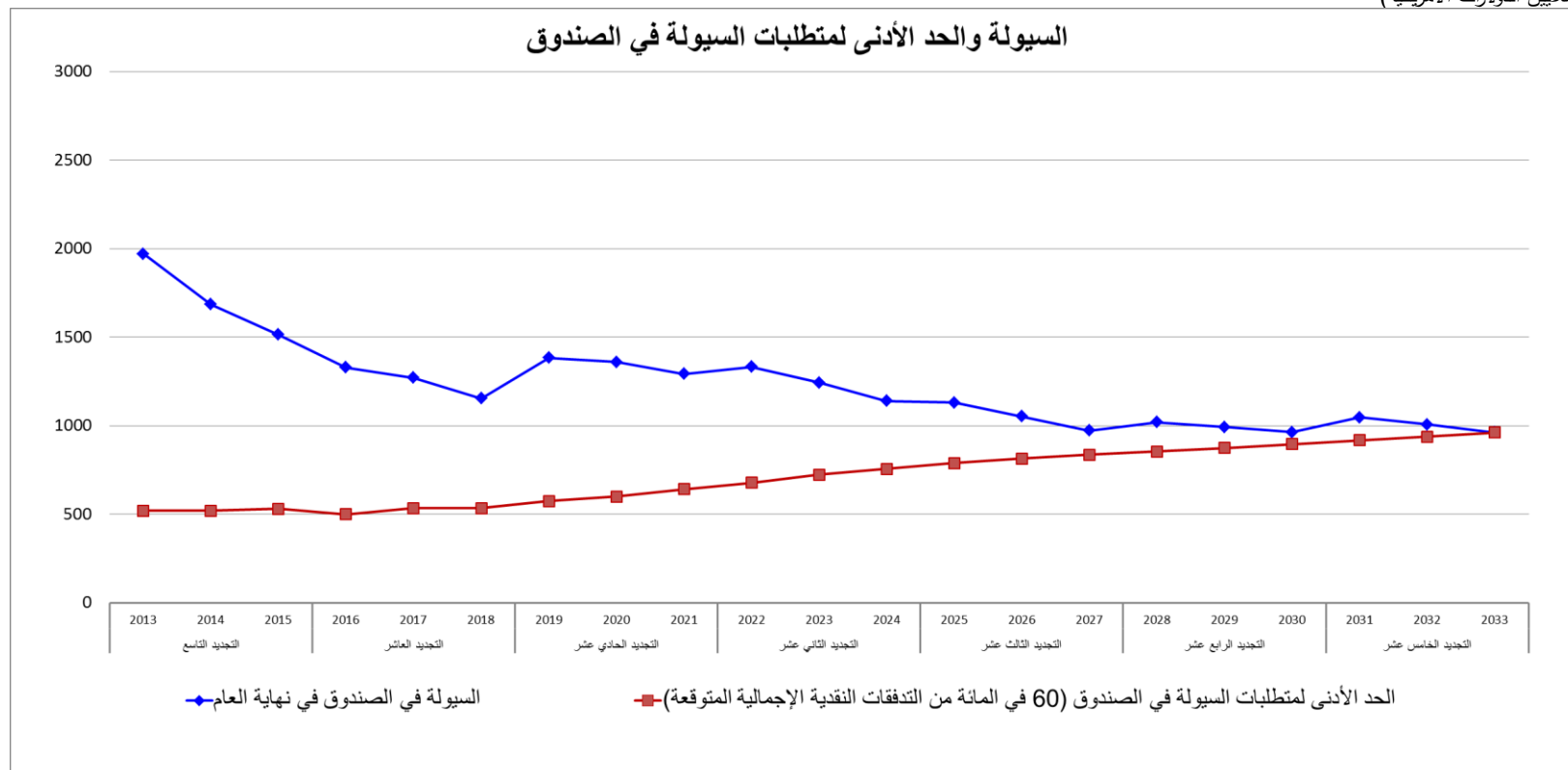
^أ تستند هذه التقديرات إلى أسعار الصرف السائدة بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2017. وتأخذ السحوبات المتوقعة بعين الحسبان النمط الاعتيادي للسحب لحافطة القروض والمنح.

^ب يعود هذا المبلغ إلى معدلات الصرف الأعلى بالعملة التي عينت بها القروض، وأثر أسعار الصرف.

^ج تشير تعهدات ووثائق مساهمات التجديد العاشر لموارد الصندوق إلى الأرصدة، بما فيها المساهمات التكميلية.

^د محسوبة على أساس الرصيد المتبقي من وثائق المساهمات المستلمة حتى تاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول.

الرسم البياني 1
التدفقات النقدية والسيولة في الصندوق
(بملايين الدولارات الأمريكية)



* الافتراضات الرئيسية التي تحرك هذه الأرقام هي: ملامح الصرف على القروض لمدة 15 سنة؛ نمو النفقات الإدارية بمعدل 2% خلال 2017، وبعد ذلك التضخم بمعدل 5.96%. معدل العائد على حافظة الاستثمار بحدود 1.51% لعام 2017، وبحدود 0.79% لعام 2018، و0.5% لعام 2019، و0.50% لعام 2020، و0.75% من عام 2021 فصاعدا؛ تحصيل مساهمات الدول الأعضاء في تجديد الموارد استنادا إلى التوجه السائد في التجديد الثامن؛ معدل تضخم قدره 1.9% سنويا. افتراض أن تكون المساهمات في التجديد العاشر بحدود 1.126 مليار دولار أمريكي، وهو المستوى المستهدف للمساهمات في التجديد العاشر بتاريخ 31 ديسمبر/ كانون الأول 2015، وافتراض بقاء مبالغ التجديدات اللاحقة ومستويات برنامج القروض والمنح ثابتة بالقيم الفعلية.